

Sent by The Independent Fact Group (7.4.2000 13:26):

Bästa Kari (och Pirjo),

Refererande till Karis brev med filmer, daterat 000224, kan jag fastlå att det är redigerade kopior. Ett (1) exempel är den lilla snutt med ett finskt barnprogram som kommer in 14.33.55 på SIMO-filmen tagen 941002.

Vidare har vi ej fått allt material enligt förfrågningar varför jag härmed beställer detta för skyndsammast möjliga leverans.

Jag beställer härmed allt material som filmades 960426, 960609, 960611 och 960617 i oredigerat skick. De snuttar vi fått utgör endast en del av det fullständiga materialet.

Jag beställer härmed alla de sju videofilmer, Kari i sitt brev anger är råmaterial, i oredigerat originalskick.

Jag beställer härmed de filmer som filmades från MS Sally 941002 och därefter i oredigerat originalskick.

Jag beställer härmed de filmer som filmades från MS Furusund vid bärgning av visiret i oredigerat originalskick.

Jag beställer härmed hela den eller de sk Mudline-filmerna per 941002, som klockan 19.39.41 bl a visar avskurna räckan på botten (detta är således inte filmen SIMO, 941002 jag redan fått). Också de i oredigerat originalskick.

Jag har förstått att flera ROV-kameror varit i tjänst samtidigt varvid det finns fler filmer från olika delar vid en och samma tidpunkt. Vi önskar oredigerade kopior på alla dessa tagningar i originalskick

Jag beställer också kopior på det videomaterial T Karppinnen 941010 i fax till Börje Stenström hänvisar till rörande filmning av både visiret och rampen. I originalskick.

I denna beställningsomgång önskar jag naturligtvis inga exakta dubletter men om sådana skulle finnas vill jag att Ni förklarar vilka av filmerna ovan som i så fall är det.

Skälet för min beställning av kopior på originalfilmerna är att jag inför det kommande Estoniaseminariet önskar kontrollera dessa filmer visavi de filmer som cirkulerat i övrigt. Därmed hoppas jag kunna avfärda de spekulationer och observationer som gör gällande att det är Ni, AIB, som förvanskat filmerna. Det är därför av största vikt att Ni hanterar detta skyndsammast.

Eventuell sekretess som är pålagd dessa filmer kommer jag naturligtvis att respektera varvid ingenting som kan skada andra anhöriga, rörande bilder på lik, kommer att komma till medias eller offentlig kännedom. Då jag själv är anhörig kräver jag att jag själv fått avgöra huruvida jag bör skyddas eller ej.

Med vänlig hälsning,

Tack för Ditt e-mail den 7.4.2000.

1. Snutt med ett finskt barnprogram på SIMO-filmen den 941002 kl. 14.33.55.

Orsaken till att en liten snutt av ett barnprogram plötsligt uppenbarar sig på kopian beror på att jag såg på kopian innan jag skickade den. Medan jag gjorde det ringde telefonen och jag tryckte av misstag på videoapparatens knapp med RECORD och då kom en liten bit av ett barnprogram med på bandet och täckte över det ursprungliga bandet. För alla eventualiteters skull skickar jag Dig en ny kopia av masterbandet på avsnittet i intervallen 14.32.00 – 14.35.00 på SIMO-bandet.

2. Materialet som filmades 960426, 960609, 960611 och 960617.

Såsom jag redan tidigare har meddelat finns de här korta bitarna på samma kassett som det material som filmades 960619. Den dagen filmades vraket ESTONIA kl. 18.25.59 – 19.52.44 i samband med oljesaneringen av vraket och på uppdrag av JAIC. Finlands miljöcentral kopierade på samma band korta avsnitt som togs under de dagar som nämns i rubriken och i vilka bilder från de öppningar som Rockwaters dykare skar i vraket syns. Finlands miljöcentral har enligt mina uppgifter flera tiotals timmar av material, eftersom de hela tiden filmade arbetet med att få bort oljan.

Vid behov går det bra att ta del av det materialet i Finlands miljöcentrals lokaler. Finlands miljöcentral har dock endast VHS-utrustning för att visa filmerna. Det finns material också bl.a. i Hi8-systemet och för att se på det måste kunden ta med sig en apparat.

3. Filmerna, som filmades från M/S SALLY 941002 och därefter.

Något fartyg vid namn SALLY fanns inte med vid ESTONIA-operationerna. Om Du avser oljebekämpningsfartyget HALLI, som tillhör Sjöstridskrafterna i Finland, så filmade de 941002 filmerna SIMO, JUTTA 1 och JUTTA 2. Om Du saknar någon av dessa bör Du meddela mig genast, så skickar jag dem till dig.

4. Filmerna som filmades från FURUSUND vid bärgning av visiret.

AIB-Finland har inte något sådant material. Vi vet att FURUSUND under det att visiret lyftes styrde kroken till rätt ställe med en sjöuggla. Det eventuella filmade materialet var inte viktigt för oss, eftersom vi visste att vi snart skulle få se på visiret med egna ögon. Om det finns filmat material, lönar det sig att fråga efter det av svenska flottan, eftersom FURUSUND var underställd den.

5. De s.k. Mudline-filmerna per 941002.

Begreppet "Mudline-film" är okänt för mig i detta sammanhang. Med dateringen 941002 finns endast SIMO samt JUTTA 1 och JUTTA 2 som filmat material. Namnet Mudline åter har använts om Rockwaters film, där de tar sig runt vraket för att få en översiktsbild och för att mäta djup.

6. Karppinens fax till Stenström den 941010

Jag känner inte till innehållet i faxet och kan inte omedelbart kontrollera det, eftersom Karppinen är utomlands. Om Du har faxet, skicka innehållet till mig som fax. Jag kan inte förstå att man den dagen kunde ha diskuterat annat material än den kompletterande fotografering av vraket, som gränsbevakningen i Finland utförde vid den tidpunkten på JAIC:s uppdrag.

7. Frågan om "Filmerna i originalskick"

Allt material som vi har levererat till olika parter är fullständiga kopior av de ursprungliga masterbanden, som de myndigheter som skötte filmningen (Gränsbevakningsväsendet i Finland och Finlands miljöcentral) har sänt oss.

På den grund att den engelske videoexperten (konsult Hummels svärson) som Jos. Meyer Werfts jurister och konsulter använder och delvis även Faktagruppen har framfört påståenden om att materialet är manipulerat, har vi med hänsyn till vårt eget rättsskydd placerat masterbanden i förvar hos Centralkriminalpolisen i Finland. Vid behov sänder de oss kopior som vi kan skicka till kunder.

I dylika omständigheter kan vi alltså endast skicka kopior. Den som vill bekanta sig med de ursprungliga masterbanden bör komma överens om saken med Centralkriminalpolisen i Finland.

Vi fick för några dagar sedan genom Finlands ambassad i Stockholm till kännedom en broschyr om AgnEf-organisationens seminarium. Vi var tvungna att konstatera att det ogrundade påståendet, som Faktagruppen tidigare framfört, om att dokument har förfalskats numera har flyttats vidare också till AgnEf:s material. Av den anledningen måste jag de närmaste dagarna meddela ordföranden för AgnEf, civilingenjör Ericsson, att så länge som detta påstående finns kvar i organisationens dokument kan de finländska ESTONIA-forskarna endast diskutera med AgnEf inför en oberoende domstol. De finländska ESTONIA-forskarna kan således inte delta i seminariet. Uppenbarligen kräver den diplomatiska artigheten också att vi måste låta medlemmen i svenska regeringen, minister Mona Sahlin, få kännedom om vår ståndpunkt. Vi förhandlar som bäst om detta med vårt eget utrikesministerium.

Med vänlig hälsning

Kari Lehtola